

Kibungu le 30 Juillet 1962.-



N°660/Org.Comm/H.J.

Kuli Bourgmestre wa Commune ya Rwamagana na Gati

Bwana Bourgmestre,

Ukibona iyi baruwa ubwire abajyanama ba commune yawe hamwe nabassesseri b'urukiko rwa canton y'i Rwamagana nzabahasange kuwa gatatu sambiri, le Ier y'ukwezi kwa mu-nani.-

Le Préfet de la Préfecture
HABIMANA.Jean.-

1097/PEY
21/5/55

08/1/55
A.T.
Kambanda

B.B.

ORDONNANCE No 11/55 DU 5 MAI 1955, RENDANT EXECUTOIRE AU RUANDA-URUNDI L'ORDONNANCE NO 17/APAJ DU 20 JANVIER 1938 MODIFIEE PAR L'ORDONNANCE No 176/APAJ DU 17 JUIN 1944, RELATIVE AUX POUVOIRS DE POLICE DES ADMINISTRATEURS TERRITORIAUX.

Le Vice-Gouverneur Général,
Gouverneur du Ruanda-Urundi,

Vu la loi du 21 août 1925 sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi;
Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1926 qui pourvoit à l'exécution de cette loi,

ORDONNE:-

Article 1.

L'ordonnance No 17/APAJ du 20 janvier 1938, modifiée par l'ordonnance No 176/APAJ du 17 juin 1944, relative aux pouvoirs de police des Administrateurs territoriaux, est rendue exécutoire dans le Territoire du Ruanda-Urundi.

Article 2.

Les pouvoirs conférés aux Administrateurs de Territoire par l'ordonnance 17/APAJ du 20 janvier 1938 sont étendus aux localités ci-après désignées:

A. AU RUANDA:

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Territoire de Biumba: | -Biumba |
| | -Gatsibu |
| 2. <u>Territoire de Kibungu:</u> | <u>-Kibungu</u> |
| | <u>-Rwamagana</u> |
| | <u>-Rwinkwavu</u> |
| 3. Territoire de Kibuye: | -Kibuye |
| | -Ruhengeru |
| 4. Territoire de Kigali: | -Musha |
| | -Nemba |
| | -Rutongo |
| 5. Territoire de Kisenyi: | -Katumba |
| 6. Territoire de Nyanza: | -Nyanza |
| | -Cité indigène d'Akirabo |
| | -Gitarama |
| 7. Territoire de Ruhengeri: | -Ruhengeri |
| | -Busogo |
| 8. Territoire de Shangugu: | -Centre commercial de Bugarama |
| | -Bugarama |
| | -Centre de négoce de Bushenge |
| | -Centre de négoce de Dendezi |
| | -Centre commercial de Kamembe |
| | -Kamembe |

en cas de trouble P.A.T. peut venir dans plus communément de 5 personnes

- Centre de négoce de Birambo
- Centre de négoce de Mushaka
- Centre de négoce de Nyakabuye
- Centre commercial de Nyongwe.

B. EN URUNDI:

1. Territoire de Bubanza:
 - Bubanza
 - Butara
 - Kihanga
 - Nyakagunda
2. Territoire de Bururi:
 - Bururi
 - Nyanza-Lac
 - Rumonge
3. Territoire de Muhinga:
 - Muhinga
4. Territoire de Muramvya:
 - Muramvya
 - Mwaro
5. Territoire de Ngozi:
 - Ngozi
 - Kayanza
6. Territoire de Rutana:
 - Rutana
7. Territoire de Ruyigi:
 - Ruyigi
8. Territoire d'Usumbura:
 - C.E.C. "Belge" (y compris la Cité-jardin de Ngagara)
 - C.E.C. "Village des Swahili".

Usumbura, le 5 mai 1955.

sé/ HARROY.

Copie certifiée conforme aux fins d'affichage aux Résidences du Ruanda et de l'Urundi.

Usumbura, le 7 mai 1955.

Le Secrétaire Provincial a.i.,
R. SCHEYVEN.



SL/

Congo Belge
Province de Léopoldville
Secrétariat Provincial

Léopoldville, le 2 avril 1958

N° 91.03.02/151

Transmis copie pour information à
Messieurs les Chefs de Service Provin-
ciaux

(TOUS)

A Messieurs les
-Commissaires de District (TOUS)
-Administrateurs de Territoire (TOUS)

Monsieur le Commissaire de District,
Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de porter à votre connais-
sance que depuis la création des communes à Léopoldville, il a
été constaté certaines difficultés dans l'acheminement de corres-
pondances provenant d'autorités administratives de l'intérieur
de la province, voire d'autres provinces, en ce qui concerne les
adresses auxquelles sont envoyées certaines correspondances.

En effet, beaucoup de lettres arrivent à
la Commune de Léopoldville, cette mention étant portée sur les
enveloppes, alors qu'en fait elles sont destinées au Premier
Bourgmestre de la ville de Léopoldville, ou au Bourgmestre d'une
autre des onze communes de la Ville.

Afin de remédier à la situation signalée,
je vous donne sous ce pli la liste des communes et le nom de
leur bourgmestre.

Si, toutefois, le service expéditeur igno-
rait à quelle commune sa correspondance est destinée, celle-ci
doit être adressée au Premier Bourgmestre de la Ville de Léopold-
ville, qui la fera suivre au destinataire réel.

Pour le Gouverneur de Province,
Le Secrétaire Provincial,
G. DEPI.

Congo Belge
Province de Léopoldville
Secrétariat Provincial

LISTE DES COMMUNES

<u>Commune</u>	<u>Bourgmestre</u>	<u>B.P.</u>
1. Kintambo	MM. TSHINKELA	-
2. Saint Jean	CANON	75 Léo VIII
3. Kinshasa	CREDO	21 Léo III
4. Barumbu	SUANGA	147 Léo IV
5. Dendale	KASAVUBU	153 Léo VII
6. Kalamu	PINZI	15 Léo III
7. Ngiri-Ngiri	DIOMI	2 Léo VII
8. Bandalungwa	NGOLA	-
9. Léopoldville	VAN HECKE	8832 Léo I
10. Limeté	MICHAUX	734 Limeté
11. Ngaliéma	WERY	4738 Léo II